

અરબી-ગુજરાતી

કુરઆને મજીદ

પારા-૨૮

- : પ્રકાશક : -

હાજી નાજી મેમોરીયલ ટ્રસ્ટ

માળી ટેકરા, આંબાયોક, ભાવનગર

ફોનનંબર : (૦૨૭૮) ૨૫૧૦૦૫૬ / ૨૪૨૩૭૪૬

... Kitab Downloaded from ...

www.hajinaji.com

● [LIKE US ON FACEBOOK](#) ●

[HOME](#) | કુરઆને મજીદ (પારા-૨૮) -1 | [VISIT US](#)

નોંધ.....

→ વધુ કિતાબો ડાઉનલોડ કરવા માટે www.hajinaji.com પર લોગ ઓન કરો.

→ કિતાબમાં કોઈ ભૂલચૂક જણાય તો જાણ કરવા વિનંતી.

hajinajitrust@gmail.com

અનુક્રમણિકા

નં.	સૂરાનું નામ	પેજ
૫૮	સૂરએ મુજાદેલહ (આયત ૧ થી ૨૨)	૫
૫૯	સૂરએ હશ્ર (આયત ૧ થી ૨૪)	૨૬
૬૦	સૂરએ મુમ્તહેના (આયત ૧ થી ૧૩)	૪૬
૬૧	સૂરએ સફ (આયત ૧ થી ૧૪)	૬૨
૬૨	સૂરએ જુમ્આ (આયત ૧ થી ૧૧)	૭૨
૬૩	સૂરએ મુનાફ્ફુન	૮૦

	(આયત ૧ થી ૧૧)	
૬૪	સૂરએ તગાબુન (આયત ૧ થી ૧૮)	૮૮
૬૫	સૂરએ તલાક (આયત ૧ થી ૧૨)	૧૦૦
૬૬	સૂરએ તહરીમ (આયત ૧ થી ૧૨)	૧૧૨

سورة المجادلة / સૂરચે મુજાદલહ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અલ્લાહના નામથી (શરૂ કરું છું) જે ઘણો મહેરબાન
(કૃપાળુ), બહુજ રહેમ (દયા) વાળો છે.

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ

وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ①

(૧) (અચ રસૂલ !) ખરેખરજ અલ્લાહે તેણીની
વાત સાંભળી કે જે તારી સાથે પોતાના પતિના
સંબંધમાં વાદવિવાદ અને અલ્લાહની હજૂરમાં
શિકાયત કરે છે; અને અલ્લાહ તમો બન્નેની
વાતચીત સાંભળતો હતો; બેશક અલ્લાહ મોટો
સાંભળનાર અને જોનારો છે.

الَّذِينَ يُظهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ نِسَائِهِمْ مِمَّا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ ۖ إِنَّ
 أُمَّهَاتِهِمْ إِلَّا الْيَتَامَىٰ وَلَدْنَهُمْ ۖ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِّنَ
 الْقَوْلِ وَزُورًا ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ﴿٢﴾

(૨) તમારામાંથી જે લોકો પોતાની સ્ત્રીઓને (મા
 કહી) કાઢી મૂકે છે તો તેણીઓ તેમની માઓ થઈ
 જતી નથી; તેમની માઓ તો કેવળ તેજ છે કે
 જેમણે તેમને જન્મ આપ્યો છે; અને તેમ કહેનારા
 ખરેખરજ અઘટીત અને જૂઠું બકે છે; અને અલ્લાહ
 અવશ્ય મોટો ક્ષમાવાન (અને) બક્ષનારો છે.

وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا
 فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ ط ذٰلِكُمْ تُوَعُّظُونَ بِهِ ط
 وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۳

(3) અને તમારામાંથી જે લોકો પોતાની પત્નીઓને
 મા કહી કાઢી મૂકે, પછી તેઓ જે કાંઈ કહી ચૂક્યા
 છે તે પાછું ખેંચી લેવા માંગે તો તેમને એ પહેલાં
 કે તેઓ એકબીજાને સ્પર્શ કરે એક ગુલામ આઝાદ
 કરવો અનિવાર્ય છે; આ ઉપદેશ તમને (એ માટે)
 કરવામાં આવે છે (કે તમે તે પ્રમાણે ચાલો); અને
 જે કાંઈ પણ તમે કરો છો તેનાથી અલ્લાહ
 માહિતગાર છે.

فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ
يَتِمَّ آسَاءَهُ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ۗ ذَٰلِكَ
لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۗ وَلِلْكَافِرِينَ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۴﴾

(૪) પછી જેને આ (ગુલામ આઝાદ કરવાનું) બની
ન શકે તો એકબીજાને સ્પર્શ કરતા પહેલાં
(પુરૂષના માથે) સતત બે માસના રોઝા રાખવાના
છે; પછી જેને આ (રોઝા રાખવાનું પણ) બની ન
શકે તો (તેના માટે) સાઠ મિસ્કીનોને ખાવાનું
ખવડાવવાનું છે; આ એ માટે કે તમે અલ્લાહ તથા
તેના રસૂલ પર ઇમાન લાવો; અને આ અલ્લાહની

(નિશ્ચિત) હદો છે; અને તે નહિ માનનારાઓ માટે દુઃખદાયક અઝાબ છે.

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُبِتُوا كَمَا كُبِتَ الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ
مُّهِينٌ ۝

(૫) બેશક જે લોકો અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની વિરુદ્ધતા કરે છે તેઓ એવીજ રીતે ઝલીલ કરવામાં આવશે જેવા કે તેમના પહેલાના લોકો ઝલીલ કરવામાં આવ્યા હતા, અને અમો (ખુલ્લે) ખુલ્લી નિશાનીઓ ઉતારી ચૂક્યા છીએ; અને તે નહિ માનનારાઓ માટે હીણપતભર્યો અઝાબ છે.

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا ۗ أَحْصَاهُ اللَّهُ
وَنَسُوهُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٦﴾

(૬) તે દિવસે અલ્લાહ તેઓ સર્વને પાછા ઉઠાડશે, પછી તેમણે જે કાંઈ કર્યું હશે તેનાથી તેમને વાકેફ કરશે; અલ્લાહે તો તેમના કર્મોની ગણતરી કરી લીધી છે પણ આ (લોકો) તે (કર્મો)ને ભૂલી ગયા છે; અને અલ્લાહ દરેક વસ્તુનો સાક્ષી છે.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ مَا
يَكُونُ مِنْ نَجْوَىٰ ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَٰبِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا
هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدْنَىٰ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ آيِنٌ

مَا كَانُوا ۚ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٤﴾

(૭) શું તું નથી જોતો કે અલ્લાહ જે કાંઈ આસમાનોમાં છે તેને જાણે છે અને જે કાંઈ જમીનમાં છે તેને પણ? કોઈ પણ ત્રણ જણાં વચ્ચે ખાનગી સલાહ થતી નથી કે જે માંનો ચોથો તે (અલ્લાહ) ન હોય, તેમ પાંચ (જણાં વચ્ચેની સલાહ પણ એવી) નથી હોતી કે તેઓ માંનો છઠ્ઠો તે (અલ્લાહ) ન હોય, અને ન તે કરતાં ઓછા હોય કે વધારે, જ્યાં હોય તેમની સાથે અલ્લાહ પણ (અવશ્ય) હોય છે; પછી તેઓ જે કાંઈ કરી ચૂક્યા છે

તે તેમને કયામતના દિવસે જણાવી દેશે; બેશક અલ્લાહ દરેક વસ્તુનો જાણકાર છે.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا
عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ
الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحْيِكَ بِهِ اللَّهُ
وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ۗ حَسْبُهُمْ
جَهَنَّمُ ۚ يَصَلُّونَهَا ۚ فَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

(૮) શું તેં તે લોકોને નથી જોયા કે જેમને ખાનગી સલાહ કરતા રોકવામાં આવ્યા હતા? છતાં જે વાતની મનાઈ કરવામાં આવી હતી એજ કરે છે, અને તેઓ જે ખાનગી સલાહ કરે છે તે ગુનાહ

તથા અત્યાચાર તથા રસૂલની નાફરમાની (ની બાબત)માં કરે છે, અને (અય રસૂલ !) જ્યારે તેઓ તારી પાસે આવે છે ત્યારે તને એવી રીતે સલામ કરે છે કે જેવી સલામ તને અલ્લાહે કરી નથી, અને પોતાના મનમાં એમ કહે છે કે (જો તે ખરો પયગમ્બર હોય તો) અમે જે કાંઈ (અઘટીત) બોલીએ છીએ તેના બદલામાં અલ્લાહ અમને શિક્ષા કેમ કરતો નથી? (પરંતુ) તેમના માટે જહન્નમ પૂરતી છે, જેમાં તેઓ (ખરેખરજ) જશે, અને તે ઘણું જ બૂરું ઠેકાણું છે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْأَيْمِ
 وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبَيْرِ وَالتَّقْوَى ط
 وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝

(૯) અથ ઇમાન લાવનારાઓ ! જ્યારે તમે
 ખાનગીમાં સલાહ કરો તો ગુનાહ તથા અત્યાચાર
 તથા રસૂલની નાફરમાની (ના સંબંધ)માં સલાહ ન
 કરો, પણ નેકી તથા પરહેઝગારીના સંબંધમાં
 સલાહ કરો, અને તે અલ્લાહથી ડરો કે જેની
 હજૂરમાં તમે એકઠાં કરવામાં આવશો.

إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ
بِضَارِهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾

(૧૦) (બૂરા કામોના સંબંધમાં) છુપી સલાહ કરવી
(એ) શેતાની કૃત્ય સિવાય બીજું કંઈ નથી કે જેથી
તે મોઅમીનોને ખેદ ઉપજાવે, જો કે અલ્લાહની
મરજી સિવાય તે (શેતાન) તેમને કંઈ હાનિ
પહોંચાડી શકતો નથી; અને મોઅમીનોએ કેવળ
અલ્લાહ ઉપર જ તવક્કલ કરવો જોઈએ.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ
فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ۗ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَاَنْشُرُوا

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ۖ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ
دَرَجَاتٍ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

(૧૧) અથ ઇમાન લાવનારાઓ ! જ્યારે તમને તમારા જલસાઓમાં છુટા છુટા બેસવાનું કહેવામાં આવે તો તમે છુટા (થઇ) બેસો, અલ્લાહ પણ તમને વિશાળતા આપશે, અને જ્યારે તમને ઉભા થવાનું કહેવામાં આવે તો ઉઠીને ઉભા થજો, અલ્લાહ તે લોકો કે જેઓ તમારામાંથી ઇમાન લાવ્યા છે અને જેમને જ્ઞાન આપવામાં આવ્યું છે તેમના દરજ્જા વધારશે; અને તમે જે કાંઈ પણ વર્તન કરો છો તેનાથી અલ્લાહ જાણકાર છે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ
 نَجْوِكُمْ صَدَقَةً ط ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ ط فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا
 فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾

(૧૨) અય ઇમાન લાવનારાઓ ! જ્યારે તમે રસૂલ સાથે કોઈ ખાનગી વાત કરવા યાહો તો તે ખાનગી વાત કરવા પહેલાં કાંઈ દાનધર્મ કરો; આ તમારા માટે બહેતર છે તેમ વધારે પવિત્ર કરનાર પણ છે; પણ જો તેમ કરવાની તમને પહોંચ ન હોય તો ખરેજ અલ્લાહ મોટો માફ કરનાર (અને) રહેમ કરનારો છે.

ءَ أَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوِكُمْ صَدَقْتِ ط فَاذْلُمُ
 تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ
 وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ط وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾

(૧૩) શું તમે (રસૂલ સાથે) એકાંતમાં વાત કરવા પહેલાં કાંઈ દાન આપવા(ના હુકમ)થી ડરી ગયા? હવે જો તમે એમ નથી કરતા તો અલ્લાહે પણ તમને માફ કરી દીધા છે, જેથી હવે (નિયમીત રીતે) નમાઝ પઢતા રહો તથા ઝકાત આપતા રહો અને અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની તાબેદારી કરતા રહો; અને જે કરણી પણ તમે કરો છો તેનાથી અલ્લાહ માહિતગાર છે.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ مَا هُمُ
مِّنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ ۗ وَيَخْلِفُونَ عَلَى الْكُذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾

(૧૪) શું તેં તેમના તરફ ધ્યાન નથી આપ્યું કે જે એવા લોકોથી દોસ્તી રાખે છે કે જેમના પર અલ્લાહ કોપાયમાન થયો છે ? (જેથી હવે) તેઓ ન તમારામાંથી છે અને તેમનામાંથી, અને તેઓ જાણી જોઈને જૂઠી જૂઠી વાતો પર પ્રતિજ્ઞા લેતા રહે છે.

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

(૧૫) અલ્લાહે તેમના માટે સખત અઝાબ તૈયાર કર્યો છે; જે કરણી તેઓ કરે છે તે બેશક ઘણી ખરાબ છે.

اَتَّخِذُوا اٰیْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٦﴾

(૧૬) તેઓ પોતાની પ્રતિજ્ઞાઓને ઢાલ બનાવે છે અને લોકોને રાહે રાસ્તથી અટકાવે છે, જેથી તેના માટે હીણપતભર્યો અઝાબ છે.

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْئًا ط
اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ ط هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿١٧﴾

(૧૭) અલ્લાહ (ના અઝાબ)થી બચાવવાને ન તેમની સંપત્તિ જરાય કામ લાગશે ન તેમની સંતતિ, તેઓજ જહન્નમી છે; તેઓ તેમાં સદાના રહેવાસી થશે.

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُونَ ﴿١٨﴾

(૧૮) જે દિવસે અલ્લાહ તેમને એક સાથે ઉઠાડશે ત્યારે આ (લોકો) તેની સામે પણ એવીજ રીતે સોગંદ ખાશે જેવી કે તમારી સામે સોગંદ ખાય છે અને એવું ગુમાન કરે છે કે તેઓ પણ કાંઈક છે; ખબરદાર! એ લોકો જૂઠા જ છે.

اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۗ أُولَٰئِكَ

حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۗ إِلَّا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿١٩﴾

(૧૯) શેતાને તેમના પર પ્રબળતા મેળવી છે, જેથી તેમને અલ્લાહની યાદ વીસરાવી દીધી છે; તેઓ શેતાનનું ટોળું છે; ખબરદાર રહો ! બેશક શેતાનનું ટોળું એ જ તો હાનિ ભોગવનારું છે.

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۙ أُولَٰئِكَ فِي الْأَذْذٰلِينَ ﴿٢٠﴾

(૨૦) બેશક જે લોકો અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની વિરુદ્ધતા કરે છે ઝલીલોમાં સૌથી વધુ (ઝલીલ) તેઓજ છે.

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي ۗ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢١﴾

(૨૧) અલ્લાહ આ (પ્રથમથી જ) લખી ચૂક્યો છે કે હું તથા મારા રસૂલો અવશ્ય પ્રબળ રહીશું; બેશક અલ્લાહ મહા શક્તિવાન (અને) ઝબરદસ્ત છે.

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ
 عَشِيرَتَهُمْ ط أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ
 بِرُوحٍ مِّنْهُ ط وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
 خَالِدِينَ فِيهَا ط رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ط أُولَئِكَ حِزْبُ
 اللَّهِ ط أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾

(૨૨) જે લોકો અલ્લાહ તથા કયામત પર ઇમાન રાખે છે તેમને તું એવા લોકો સાથે મિત્રતા રાખતા નહિ જુએ કે જેમણે અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની વિરુદ્ધતા કરી હોય, (પછી ભલેને) તેઓ તેમનાં બાપદાદા હોય અથવા તેમના પુત્ર પૌત્ર, અથવા તેમના ભાઈ ભાંડુ અથવા તેમના સગાં સંબંધીઓ; એજ તે લોકો છે કે જેમનાં મનમાં અલ્લાહે ઇમાન લખી દીધું છે, અને પોતાની પ્રેરણા વડે તેમને સબળ બનાવ્યા છે; અને તેમને એવી જન્મતોમાં દાખલ કરશે કે જેની હેઠળ નહેરો વહેતી હશે; હંમેશ (માટે) તેમાંજ રહેનારા થશે; અલ્લાહ તેમનાથી રાજી થઈ ગયો અને તેઓ તેનાથી રાજી

થઈ ગયા; ઁજ અલ્લાહનું ટોળું છે; ખબરદાર રહો !
અલ્લાહનું ટોળું ઁજ સફળતા મેળવનારું છે.

હશ્ર સૂરએ / سورة الحشر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અલ્લાહના નામથી (શરૂ કરું છું) જે ઘણો મહેરબાન
(કૃપાળુ), બહુજ રહેમ (દયા) વાળો છે.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ①

(૧) જે કાંઈ આસમાનોમાં અને જે કાંઈ જમીનમાં
છે તે (સર્વે) અલ્લાહના વખાણ કરે છે, અને તે
(અલ્લાહ) પ્રબળ (અને) હિકમતવાળો છે.

هُوَ الَّذِي اَخْرَجَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ دِيَارِهِمْ
لِاَوَّلِ الْحَشْرِ ۗ مَا ظَنَنْتُمْ اَنْ يَّخْرُجُوْا وَظَنُّوْا اَنْهُمْ

مَا نَعْتُهُمْ حُصُونَهُمْ مِّنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ
يَحْتَسِبُوا ۗ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ
بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ ۗ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ۝

(૨) તે (અલ્લાહ) એ જ છે કે જેણે કિતાબ
વાળાઓમાંથી જેઓ નાસ્તિક થઈ ગયા હતા તેમને
તેમના ઘરોમાંથી બહાર કાઢી મૂક્યા, (અને) આ
તેમનો પહેલો સ્વદેશ ત્યાગ હતો; તેમને એવું
ગુમાન ન હતું કે તેઓ નીકળી જશે, અને તેમને
ખાત્રી હતી કે તેમના કિલ્લા તેમને અલ્લાહના
અઝાબથી (જરૂર) બચાવી લેશે, પરંતુ અલ્લાહનો
(અઝાબ) તેમના ઉપર એવા સ્થળેથી આવ્યો કે

(જ્યાંથી આવવાનું) તેમને ગુમાન પણ ન હતું, અને તેણે તેમના દિલો પર એવો પ્રભાવ પાડી દીધો કે તેઓ પોતાના ઘરોને પોતાના જ હાથો વડે તથા મોઅમીનોના હાથો વડે પાચમાલ કરી રહ્યા હતા; માટે અય આંખોવાળાઓ! (તે ઉપરથી) નસીહત લો.

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا
وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ النَّارِ ③

(૩) અને જો અલ્લાહે તેમની દેશનિકાલની શિક્ષા લખી દીધી ન હોત તો તેમને આ જગતમાં પણ જરૂર અઝાબ આપ્યો હોત, અને આખેરતમાં તો તેમના માટે દોઝખનો અઝાબ છેજ.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ ۗ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ
شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿٢٧﴾

(૪) આ એ માટે કે તેમણે અલ્લાહ તથા તેના
રસૂલની વિરૂધ્ધતા કરી, અને જે અલ્લાહની
વિરૂધ્ધતા કરશે તો બેશક અલ્લાહ પણ સખ્ત
અઝાબ આપનારો છે.

مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمْهَا قَائِمَةً عَلٰى اٰصْوْلِهَا
فَبِاٰذِنِ اللّٰهِ وَلِيْخِزٰى الْفٰسِقِيْنَ ﴿٢٨﴾

(૫) (અથ મોઅમીનો !) ઉમદા ખજૂરના વૃક્ષમાંથી
જે (વૃક્ષ) તમોએ કાપી નાખ્યું અથવા જે (વૃક્ષ)ને
તેના મૂળ પર ઉભું રહેવા દીધું તો તે અલ્લાહના

હકમથી હતું; અને (તે) આ માટે હતું કે
નાફરમાનોને તે ઝલીલ કરે.

وَمَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ
وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑥

(૬) અને જે માલ અલ્લાહે પોતાના રસૂલને તેમની
પાસેથી (વગર લડ્યે) અપાવ્યો છે (તેમાં તમારો
હક નથી), કારણ કે તેના પર તમોએ ન ઘોડા
દોડાવ્યા હતા ન ઊંટ; પરંતુ અલ્લાહ પોતાના
રસૂલોને જેના પર યાહે છે સત્તાવાન કરી દે છે;

અને અલ્લાહ દરેક વસ્તુ પર સંપૂર્ણ કાબૂ ધરાવનારો છે.

مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ
وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۗ كَيْ لَا
يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۗ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ
فَخُذُوهُ ۗ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ
شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

(૭) અલ્લાહે શહેરવાળાઓનો જે માલ પોતાના રસૂલને જેહાદ વિના અપાવ્યો છે તે અલ્લાહ અને (તેના) રસૂલનો છે, તથા રસૂલના સગાઓનો તથા (તેમનાં) યતીમો તથા મિસ્કીનોનો તથા

મુસાફરોનો છે કે જેથી તે માલ હેરફેર થતાં થતાં (છેવટે) તમારા માંના શ્રીમંતોના હાથમાં જઈને રહે નહિ, અને રસૂલ તમને જે કાંઈ આપે તે લો; અને જેનાથી તમને મના કરે તેનાથી અટકો, અને અલ્લાહથી ડરતા રહો; બેશક અલ્લાહ સખ્ત અઝાબ આપનારો છે.

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ
يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ
أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝

(૮) વળી (આ ગનીમતના માલમાં) હિજરત કરનારાઓમાંથી તે હાજતમંદોનો પણ હક છે કે

જણે તેમના ઘરોથી કાઢી મૂકાયા છે, અને પોતાના માલ (મિલકત)થી પણ (વિખૂટા પાડવામાં આવ્યા છે તો પણ) અલ્લાહની મહેરબાની અને તેની ખુશીના અભિલાષી છે, અને અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની સહાય કર્યે જાય છે; તેઓજ સાચા (મુસ્લિમો) છે.

وَالَّذِينَ تَبَوَّؤُ الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۗ وَمَنْ يُوقِ شَخَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾

(૯) અને (તેમનો પણ હક છે કે) તે હિજરત કરનારાઓની અગાઉ તે (હિજરતના) સ્થાન (મદીના)માં રહી ઇમાન પર કાયમ રહ્યા અને તેમની તરફ જેઓ હિજરત કરીને આવ્યા છે તેમનાથી પ્રેમભાવ રાખે છે, અને તે હિજરતીઓને જે કાંઈ આપવામાં આવે છે તે માટે પોતાના મનમાં જરાએ ઇચ્છા રાખતા નથી, અને પછી ભલેને તેમને પોતાને જરૂર (આવી પડી) હોય છતાં તેમને પોતાના પર વિશેષતા આપે છે; અને જે શખ્સ પોતાની સ્વભાવિક કંજૂસાઈથી બચ્યો તો તેઓજ સંપૂર્ણ ભલાઈ મેળવનારા છે.

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا
وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا
لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝۱۰

(૧૦) અને (તેમનો પણ હક છે કે) જઓ
(મુહાજરીન તથા અનસારોની) પછી અરજ કરતા
આવ્યા કે અય અમારા પરવરદિગાર! તું અમારા
તથા અમારા તે ભાઇઓના ગુનાહોને કે જેમણે
ઇમાનમાં અમારાથી પહેલ કરી છે માફ કરી દે,
અને અમારા દિલોમાં ઇમાનવાળાઓ પ્રત્યે કીનો
રહેવા ન દે; અય અમારા પરવરદિગાર ખરેજ તું

મોટી મહેરબાની કરનારો (અને) મહા દયાવાન
છો.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا
مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نَطِيعُ
فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا ۖ وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَشْهَدُ
إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۱۱

(૧૧) (અથ રસૂલ !) શું તેં આ દાંભિકો તરફ નજર
નથી નાખી કે જેઓ કિતાબ ધરાવનારાઓમાંથી
નાસ્તિક થઈ જનારા પોતાના બંધુઓને કહે છે કે
જો તમને કાઢી મૂકવામાં આવે તો અમે પણ
તમારી સાથે જરૂર (ચાલી) નીકળીશું અને અમે

તમારા સંબંધમાં કદી પણ કોઇનું કાંઇ માનીશું નહિ, અને જો તમારી સાથે લડાઇ થશે તો પણ અમે જરૂર જરૂર તમારી મદદ કરીશું; જો કે અલ્લાહ સાક્ષી આપે છે કે તેઓ ખરેખર જ જૂઠા છે.

لَيْنِ أَخْرَجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ۖ وَلَيْنِ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ ۖ وَلَيْنِ نَصَرُوهُمْ لِيُوَلِّنَ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا

يُنصَرُونَ ﴿١٢﴾

(૧૨) જો તેઓ કાઢી મૂકાયા તો પણ આ (લોકો) તેમની સાથે હરગિજ નીકળશે નહિ, અને જો તેમની સાથે લડાઈ થાય તો પણ આ (લોકો) તેમની હરગિજ મદદ કરશે નહિ, અને કદાચને

તેમની મદદ કરશે તો પણ જરૂર તેઓ પીઠ ફેરવી નાસી જશે; અને પછી તેમની કાંઈ મદદ કરવામાં આવશે નહિ.

لَا أَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِّنَ اللَّهِ ط ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ
لَّا يَفْقَهُونَ ﴿١٣﴾

(૧૩) (અય મોઅમીનો!) ખરેખરજ તેમના મનમાં અલ્લાહ કરતાં વધારે તમારો ભય છવાઈ ગયો છે; આ એ માટે કે આ લોકો સમજ ધરાવતા નથી.

لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَى مُّحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ ط
بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ط تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ط
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ﴿١٣﴾

(૧૪) આ (લોકો) કદી પણ એકત્ર થઈને તમારી સાથે નહિ લડે, અને જો લડશે તો ફક્ત તેઓ કિલ્લેબંધ વસ્તીઓમાં રહીને, અથવા કિલ્લાની દિવાલોની આડમાં રહીને; તેમની લડાઈ તો આપસમાં જ ઘણી સખત છે; તમે તેમને સંગઠીત ધારો છો, પરંતુ તેમના મન (એકબીજાથી) જુદા છે; આ એ માટે કે તેઓ બુધ્ધિ ધરાવનારા લોકો નથી.

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ ۗ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٥﴾

(૧૫) તેમનો દાખલો તે લોકોના જેવો છે કે જેઓ હમણાં જ તેમની અગાઉ પોતાની કરણીઓના ખરાબ પરિણામની મજા (બદરના રણક્ષેત્રમાં)

ચાખી ચૂક્યા છે, અને (આખેરતમાં પણ) તેમનાં માટે દુઃખદાયક અઝાબ છે.

كَمْثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ ۗ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي
بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

(૧૬) અથવા તે (દાંભિકો)નો દાખલો શેતાનના જેવો છે કે જે ઇન્સાનને કહે છે કે તું નાસ્તિક થઈ જા, પછી જ્યારે તે નાસ્તિક બની જાય છે ત્યારે તે કહે છે કે ખરેખરજ હું તારાથી બેઝાર છું; બેશક હું સઘળી દુનિયાના પરવરદિગાર અલ્લાહથી ડરું છું.

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمْ أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيهَا ۗ وَذَلِكَ جَزَاءُ
الظَّالِمِينَ ﴿١٦﴾

(૧૭) જેથી તે બન્નેનું પરિણામ એ થયું કે તેઓ બન્ને જહન્નમમાં જશે, (અને) હંમેશા તેમાંજ રહેનારા થશે; અને આલીમોનો બદલો છે પણ એજ.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۖ
وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

(૧૮) અય ઇમાન લાવનારાઓ ! અલ્લાહથી ડરો; અને દરેક વ્યક્તિએ ધ્યાન રાખવું જોઈએ કે તે કાલ (કયામત)ના માટે શું મોકલી ચૂક્યો છે; અને અલ્લાહથી ડરો, બેશક તમે જે કાંઈ કરો છો તેનાથી અલ્લાહ સંપૂર્ણ વાકેફ છે.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٩﴾

(૧૯) અને તે લોકોના જેવા થઇ ન જાઓ કે જેઓ અલ્લાહને ભૂલી ગયા છે, જેથી અલ્લાહે પણ તેમના આત્માને ભૂલાવી દીધા છે; એજ લોકો આજ્ઞાભંગ કરનારા છે.

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۗ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ

الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

(૨૦) જહન્નમવાસીઓ અને જન્નતવાસીઓ સમાન નથી; જન્નતવાસીઓ જ સફળતા પામનારા છે.

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا
 مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۗ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ
 يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

(૨૧) જો અમે આ (કુરઆન)ને કોઈ એક પહાડ ઉપર ઉતારતે તો ખરેજ તું તે (પહાડ)ને અલ્લાહના ભયથી કકડભુસ થઈને કટકે કટકા થઈ જતો જોતે; અને આ દાખલા અમે સર્વે લોકો માટે વર્ણવીએ છીએ કે જેથી તેઓ ચિંતન કરે.

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۗ
 هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾

(૨૨) તે અલ્લાહ એજ છે કે જેના સિવાય કોઈ માઅબૂદ નથી, તે છુપી તથા જાહેર (વાતો)નો જાણકાર છે, (અને) એજ દયાળુ (અને) દયાવાન છે.

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ أَلْبَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ
الْمُؤْمِنُ الْمُهِيبُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۗ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا
يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾

(૨૩) તે અલ્લાહ એ જ છે કે જેના સિવાય કોઈ માઅબૂદ નથી, (તે) બાદશાહ છે, મહા પવિત્ર છે, સલામતી આપનાર છે, પનાહ આપનાર છે, નિગેહબાની કરનાર, પરમ સમર્થ, સર્વોપરી (અને)

મહીમાવાળો છે; (અને) જે જે વસ્તુઓને માણસો (તેની) શરીક બનાવે છે તે સઘળાથી અલ્લાહની જાત નિરાળી છે.

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ط يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ء وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۞ (૩૩)

(૨૪) તે અલ્લાહ એ જ છે કે જે પેદા કરનાર, બનાવનાર, ઘાટ ઘડનારો છે; સઘળા સારાં સારાં નામ તેના જ છે; આસમાનો તથા જમીનમાં જે કાંઈ પણ છે તે (સઘળાં) તેના જ વખાણ કરે છે, અને એજ બળવાન (અને) હિકમતવાળો છે.

سورة الممتحنة / સૂરચે મુમ્તહેના

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અલ્લાહના નામથી (શરૂ કરું છું) જે ઘણો મહેરબાન
(કૃપાળુ), બહુજ રહેમ (દયા) વાળો છે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ
تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْبُودَةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ
يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ ط إِنَّ
كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي
تَسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْبُودَةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا
أَعْلَنْتُمْ ط وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ①

(૧) અથ ઇમાન લાવનારાઓ! તમે મારા શત્રુઓને તથા તમારા શત્રુઓને મિત્ર ન બનાવો, તમે તેમની સાથે પ્રેમથી મળો ભેટો છો, જો કે જે સત્ય તમારી પાસે આવ્યું તેનો તેઓ ઇન્કાર કરી ચૂક્યા છે, તેઓ તમને તથા રસૂલને એ માટેજ (તમારા દેશમાંથી) કાઢી મૂકે છે કે તમે અલ્લાહ (યાને) તમારા પરવરદિગાર પર ઇમાન રાખો છો; જો કે તમે મારી રાહમાં જેહાદ કરવા માટે તથા મારી ખુશી પ્રાપ્ત કરવા માટે (તમારા ઘરોમાંથી) નીકળો છો છતાં તમે તેમને છુપી (રીતે) મિત્રતાનો સંદેશો આપો છો (તેમ થવું ન જોઈએ), અને જે કાંઈ તમે સંતાડો છો અને જે કાંઈ તમે જાહેર કરો

છો તેનાથી હું સારી રીતે વાકેફ છું; અને તમારામાંથી જે કોઈ તેમ કરશે તે ખરેખર સન્માર્ગથી તદ્દન ભટકી જશે.

إِنْ يَشْفُقُواكُمْ يُكَفِّرُوا أَعْدَاءَكُمْ وَيَسْطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ
وَأَلْسِنَتَهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ﴿٢٠﴾

(૨) જો તેઓ તમારા પર સત્તા મેળવે તો તમારા શત્રુ બની જશે, અને ઇજા પહોંચાડવાના હેતુથી તમારા તરફ પોતાના હાથ તથા જબાન લંબાવશે, અને એવું ઇચ્છશે કે તમે પણ (તેમના જેવા) નાસ્તિક બની જાઓ.

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ ۗ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ
يُفْصَلُ بَيْنَكُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣﴾

(3) કયામતના દિવસે ન તમારા સગાંવહાલાં તમને કાંઈ લાભ પહોંચાડશે અને ન તમારા બાલબચ્ચાં; તે તમારી વચ્ચે (યોગ્ય) નિર્ણય કરશે અને જે કાંઈ કરણી તમે કરો છો તે અલ્લાહ જુએ છે.

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ ۗ إِذْ
قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَّاءُوا مِنْكُمْ وَهِيَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ ۗ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ

أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَّثَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ
 لَا اسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ط رَبَّنَا
 عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝

(૪) (અય મુસલમાનો!) તમારા માટે ઇબ્રાહીમ તથા તે લોકોમાં કે જેઓ તેની સાથે હતા (અનુકરણ કરવા જોગ) સારો નમૂનો મોજૂદ છે, જ્યારે તેમણે પોતાની કોમને કહ્યું કે અમે તમારાથી તથા તે વસ્તુઓથી કે જેમની તમે અલ્લાહના સિવાય પૂજા કરો છો ખરેખરજ બેઝાર છીએ; અમે તમને અનુસરવાનો ઇનકાર કરીએ છીએ, અને જ્યાં સુધી તમે એકજ અલ્લાહ પર

ઇમાન નહિ લાવો ત્યાં સુધી અમારા અને તમારા
 વચ્ચે ખુલ્લે ખુલ્લી દુશ્મનાઈ અને કીનો હંમેશને
 માટે જાહેર થઈ ગયાં છે. પણ ઇબ્રાહીમે પોતાના
 પાલક પિતાને માત્ર એટલુંજ કહ્યું હતું કે હું તારા
 માટે ક્ષમાની દુઆ જરૂર કરીશ, જો કે તારા માટે
 અલ્લાહની હજૂરમાં હું કાંઈ પણ સત્તા તો ધરાવતો
 નથી; અય અમારા પરવરદિગાર! અમે તારા પરજ
 ભરોસો રાખીએ છીએ અને અમે તારી તરફ જ રજૂ
 થઈએ છીએ, અને છેવટનું પાછું ફરવું પણ તારી
 તરફ થશે.

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ۗ إِنَّكَ
 أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑤

(૫) અથ અમારા પરવરદિગાર ! અમને તે લોકો માટે કે જેઓ ઇમાન નથી લાવ્યા કસોટી (નું કારણ) ન બનાવ, અને અથ અમારા પરવરદિગાર ! અમને માફ કરી દે, બેશક તું ઝબરદસ્ત (અને) હિકમતવાળો છે.

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ
وَالْيَوْمَ الْآخِرَ ۖ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٦﴾

(૬) ખરેજ તમારા માટે તે લોકો (ની વાતો)માં (અનુકરણ કરવા માટે) સારો નમૂનો છે, (ખાસ કરીને) તે લોકો માટે કે જેઓ અલ્લાહ તથા કયામતના દિવસની મુલાકાતની આશા રાખે છે;

પણ જે કોઈ મોઢું ફેરવશે તો અલ્લાહ પણ અવશ્ય બેપરવાહ (અને) વખાણને પાત્ર છે.

عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ

مَوَدَّةً ۗ وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٤﴾

(૭) એમાં નવાઈ નથી કે અલ્લાહ તમારી અને તે લોકોની વચ્ચે કે જેમની સાથે તમારી શત્રુતા છે મિત્રતા પેદા કરી દે, અને અલ્લાહ (તેમ કરવાને) તદ્દન શક્તિવાન છે; અને અલ્લાહ મોટો ક્ષમાવાન (અને) દયાવાન છે.

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ
يُخْرِجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ ۗ إِنَّ
اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝

(૮) જે લોકો દીનના સંબંધમાં તમારી સાથે લડ્યા
નથી અને તમને તમારા ઘરોમાંથી કાઢ્યા પણ
નથી તેમની સાથે નેકી કરવા અને ન્યાયથી
વર્તવાની અલ્લાહ તમને મનાઈ કરતો નથી;
બેશક અલ્લાહ ન્યાય કરનારાઓને મિત્ર રાખે છે.

إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَتَلُوا كُفْرًا فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُواكُمْ
 مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوهُمْ ۗ وَمَنْ
 يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩﴾

(૯) અલ્લાહ તમને માત્ર તે લોકો સાથે મિત્રતા
 ધરાવવાની મનાઇ કરે છે કે જે તમારી સાથે
 દીનના સંબંધમાં લડ્યા, તથા તમને તમારા
 ધરોમાંથી કાઢી મૂક્યા તથા તમને કાઢવામાં
 (બીજાઓના) મદદગાર બન્યા, છતાં જો તેવાઓને
 દોસ્ત રાખે તો તેઓજ (ખરેખરા) ઝુલમગાર છે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَجِرَاتٍ
 فَامْتَحِنُوهُنَّ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ۗ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ

مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ ط لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا
 هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ط وَاتُّوهُم مَّا أَنْفَقُوا ط وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
 أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ ط وَلَا تُمْسِكُوا
 بِعِصْمِ الْكُوفِرِ وَاسْأَلُوا مَّا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ مَّا أَنْفَقُوا ط
 ذِكْرُكُمْ حُكْمُ اللَّهِ ط يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑩

(૧૦) અથ ઇમાન લાવનારાઓ ! જ્યારે ઇમાન
 લાવનારી સ્ત્રીઓ હિજરત કરીને તમારી પાસે આવે
 તો તેમની પરીક્ષા કરી લો; અલ્લાહ તો તેમના
 ઇમાન (ની સ્થિતિ)થી સારી રીતે વાકેફ છે જ, પછી
 જો તમે પણ તેણીઓને ઇમાનદાર માની લો તો
 તેમને નાસ્તિકો તરફ પાછી મોકલો નહિ; (કારણ

કે) તે (ઇમાનદાર સ્ત્રી)ઓ ન તેમના માટે હલાલ છે અને ન તેઓ (નાસ્તિકો) આ (ઇમાનદાર સ્ત્રીઓ) માટે હલાલ છે; હા, અગર તેઓ કાંઈ ખર્ચ કરી ચૂક્યા હોય તો તે તેમને આપી દો, એવી સ્ત્રીઓને તમારા નિકાહમાં લેવામાં તમારા ઉપર કાંઈ દોષ નથી એ શરતે કે તમે તેમની મહેર આપી દો અને (નિકાહ કરવામાં) તેમના નાસ્તિકો સાથે થયેલા વિવાહના દસ્તાવેજોને બંધનકર્તા ગણો નહિ, અને તમે જે કાંઈ ખર્ચ કરી ચૂક્યા છે તે (તેમની પાસેથી) માંગી લો અને જે કાંઈ તેઓ ખરચી ચૂક્યા છે તે તેઓ તમારી પાસેથી માંગી લે; આ અલ્લાહની આજ્ઞા છે. તે તમારી વચ્ચે (આવી

રીતે) નિર્ણય કરે છે; અને અલ્લાહ મહા જ્ઞાની
(તથા) હિકમતવાળો છે.

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَرْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَأَقِبْتُمْ فَاتُوا
الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَرْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنْفَقُوا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝

(૧૧) અને અગર તમારી સ્ત્રીઓમાંથી કોઈ તમારા
હાથમાંથી નીકળી નાસ્તિકો તરફ ચાલી જાય, પછી
જ્યારે તમને લડાઈમાં માલે ગનીમત મળે તો જે
લોકોની સ્ત્રીઓ ચાલી ગઈ હોય તેમને (તે
ગનીમતના માલમાંથી) એટલું આપી દો જેટલું કે

તેઓ ખરચી ચૂક્યા છે; અને તે અલ્લાહથી ડરતા
રહો કે જેના પર તમે ઇમાન રાખો છો.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا
يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ
أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ
وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعُهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ
لَهُنَّ اللَّهُ ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٢﴾

(૧૨) અય નબી ! જ્યારે ઇમાન લાવનારી સ્ત્રીઓ
તારી પાસે એવી શરતે બયઅત કરવા આવે કે
તેણીઓ ન કોઈ વસ્તુને અલ્લાહની શરીક બનાવશે,
અને ન ચોરી કરશે, અને ન વ્યભિચાર કરશે, અને

ન પોતાની ઓલાદને મારી નાખશે, અને ન (પોતાના પતિઓ પર) પોતાના હાથ તથા પગની વચ્ચે (અર્થાત પોતાના મનમાંથી ઉપજાવી કાઢેલું) આળ ચઢાવશે, અને ન કોઈ વ્યાજબી કાર્યમાં તારી નાફરમાની કરશે તો તેમની બચઅત સ્વીકારી લે, અને તેમના સંબંધમાં અલ્લાહ પાસે ક્ષમા માંગ; નિસંદેહ અલ્લાહ મોટો ક્ષમાવાન (અને) દયાવાન છે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسُؤُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَبِئْسَ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ﴿١٣﴾

(૧૩) અય ઇમાન લાવનારાઓ ! તે લોકો સાથે દોસ્તી ન કરો કે જેમના પર અલ્લાહ કોપાયમાન

થયો છે; તેઓ આખેરતથી એવા નિરાશ થઈ ગયા
છે જેવા નાસ્તિકો મુઠદા (ના સજીવન થવા)થી.

સફ સૂરએ / سورة الصف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અલ્લાહના નામથી (શરૂ કરું છું) જે ઘણો મહેરબાન
(કૃપાળુ), બહુજ રહેમ (દયા) વાળો છે.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ①

(૧) જે કાંઈ આસમાનોમાં છે અને જે કાંઈ
જમીનમાં છે તે અલ્લાહની પવિત્રતા વર્ણવે છે,
અને એજ પ્રબળ (અને) હિકમતવાળો છે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ②

(૨) અય ઇમાન લાવનારાઓ ! તમે જે કરતા નથી તે મોંઢેથી શા માટે કહો છો?

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٣﴾

(૩) અલ્લાહની પાસે આ વાત હદથી વધારે નાપસંદ છે કે જે તમે કરતા નથી તે કહો.

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَانَهُمْ بُنْيَانٌ

مَرصُوصٌ ﴿٤﴾

(૪) બેશક અલ્લાહ તે લોકોને દોસ્ત રાખે છે જેઓ તેની રાહમાં એવી રીતે હાર બાંધીને લડે છે જાણે તેઓ એક સીસું પાચેલી દિવાલ છે.

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ لِمَ تُوذُونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي
 رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ ط فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ط وَاللَّهُ لَا
 يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑤

(૫) અને (તે સમયને યાદ કર) જ્યારે મૂસાએ પોતાની કોમને કહ્યું કે અય મારી કોમ ! તમે મને શા માટે ઇજા પહોંચાડો છો? જો કે તમે આ જાણો છો કે ખરેજ હું તમારી તરફ અલ્લાહનો (મોકલેલો) રસૂલ છું; પછી જ્યારે તેમણે આડાઈ કરી તો અલ્લાહે પણ તેમના દિલોને વાંકા કરી નાખ્યા; અને અલ્લાહ આજ્ઞાભંગ કરનારી કોમની રાહબરી નથી કરતો.

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِيْ اِسْرَآءِيْلَ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ
 اِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُوْلٍ
 يَّآتِيْ مِنْ بَعْدِي اِسْمُهُ اَحْمَدٌ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوْا
 هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٦﴾

(૬) અને (તે સમયને યાદ કર) જ્યારે મરિયમના પુત્ર ઇસાએ કહ્યું કે અય બની ઇસરાઇલ! બેશક હું તમો સર્વેની તરફ અલ્લાહનો રસૂલ (બનાવી મોકલવામાં આવ્યો) છું; તવરેત કે જે મારી પહેલાંની (કિતાબ) છે તેની સત્યતાને ટેકો આપનારો છું, અને એવા એક રસૂલની ખુશખબર આપનારો છું કે જે મારી પછી આવશે, જેનું નામ

અહમદ (સ.અ.વ.) હશે; પછી જ્યારે તે તેમની
પાસે ખુલ્લી દલીલો લઈને આવ્યો ત્યારે તેમણે
કહી દીધું કે આ તો ખુલ્લો જાદુ છે.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى
الْإِسْلَامِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٤﴾

(૭) અને તેના કરતાં વધારે ઝાલિમ કોણ હશે જે
અલ્લાહ પર જૂઠું આળ મૂકે, જો કે તે ઇસ્લામ તરફ
બોલાવવામાં આવતો હોય; અને અલ્લાહ
ઝુલમગાર કોમની રાહબરી નથી કરતો.

يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ
كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٨﴾

(૮) તેઓ તો આ ચાહે છે કે અલ્લાહના નૂરને પોતાના મોંઢેથી (ફૂંકો મારી) ઓલવી નાખે; પણ અલ્લાહ પોતાના નૂરને સંપૂર્ણ કરી રહેનાર છે, પછી ભલેને નાસ્તિકોને ખોટું (કાં ન) લાગે !

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى
الدِّينِ كُلِّهِ ۗ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٩﴾

(૯) તે (અલ્લાહ) એજ તો છે જેણે પોતાના રસૂલને હિદાયત તથા સત્ય ધર્મ (ઇસ્લામ) સાથે મોકલ્યો કે જેથી તે તેને સઘળા ધર્મો પર પ્રબળ કરી દે, પછી ભલેને તે મુશરીકોને નાપસંદ લાગે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِّنْ
عَذَابِ أَلِيمٍ ۝۱۰

(૧૦) અય ઇમાન લાવનારાઓ ! ભલા હું તમને
એવો સોદો દેખાડું કે જે તમને (આખેરતના)
દુઃખદાયક અઝાબથી બચાવી લે?

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ
وَأَنفُسِكُمْ ۗ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۱۱

(૧૧) (તે સોદો આ છે કે) તમે અલ્લાહ પર તથા
તેના રસૂલ પર ઇમાન લાવો, અને અલ્લાહની
રાહમાં તમારો માલ તથા જાનથી જેહાદ કરો;
અગર સમજો તો આ તમારા માટે બહેતર છે:

يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
 الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٍ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ
 الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾

(૧૨) અલ્લાહ તમારા ગુનાહ માફ કરી દેશે અને તમને જન્નતોમાં દાખલ કરશે જેની હેઠળ નહેરો વહે છે, અને તે સ્વચ્છ મકાનોમાં (પહોંચાડશે) કે જે કાયમ રહેનારી જન્નતોમાં છે; એજ સૌથી મોટી સફળતા છે:

وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِيرٌ
 الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

(૧૩) અને બીજી તે નેઅમતો (આપશે) જેને તમે અત્યંત પસંદ કરો છો; (યાને) અલ્લાહ તરફથી મદદ તથા જલ્દી આવનારો વિજય; અને (અય રસૂલ !) મોઅમીનોને ખુશખબર સંભળાવી દે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لَلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَنْتَ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرْتُ طَائِفَةٌ ۗ فَأَيُّدِنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عُدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ﴿١٣﴾

(૧૪) અય ઇમાન લાવનારાઓ! તમે અલ્લાહના મદદગાર બની જાઓ, જેમકે મરિયમના પુત્ર

ઇસાએ હવારીઓને ફરમાવ્યું હતું કે અલ્લાહના માટે મારા મદદગાર કોણ કોણ છે? ત્યારે હવારીઓએ જવાબ આપ્યો કે અલ્લાહના મદદગાર અમે છીએ. પછી બની ઇસરાઇલમાંથી એક ટોળું તો ઇમાન લાવ્યું અને એક ટોળાએ ઇન્કાર કર્યો; પછી અમોએ તે લોકો કે જેઓ ઇમાન લાવ્યા હતા તેમની તેમના શત્રુઓ વિરુદ્ધ સહાય કરી, જેથી તેઓ સબળ રહ્યા.

જુમ્આ સૂરએ / سورة الجمعة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અલ્લાહના નામથી (શરૂ કરું છું) જે ઘણો મહેરબાન
(કૃપાળુ), બહુજ રહેમ (દયા) વાળો છે.

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ

الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ①

(૧) આસમાનોમાં જે કાંઈ છે તથા જમીનમાં જે
કાંઈ છે તે અલ્લાહની તસ્બીહ કરે છે કે જે
(અલ્લાહ) બાદશાહ છે, પરમ પવિત્ર છે, ઝબરદસ્ત
(અને) હિકમતવાળો છે.

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ
وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۗ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ
لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢﴾

(२) ते अल्लाहे मक्कावाणाओमां अेक रसूलने
मोकलाव्या, जे तेओमांथी ज हता, तेमनी सामे
आयतो पढीने संभणावे तथा तेमना नइसोने
पाक करे, अने तेमने किताब तथा हिकमतनी
तालिम आपे, जो के ते लोको भुल्ली गुमराहीमां
घेरायेला हता.

وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣﴾

(૩) અને તેઓમાંથી બીજાઓને પણ જે હજી તેમને આવી મળ્યા નથી; અને તે ઝબરદસ્ત (અને) હિકમતવાળો છે.

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ط وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ
الْعَظِيمِ ④

(૪) આ તો અલ્લાહની મહેરબાની છે. જેને યાહે છે આપે છે; અને અલ્લાહ મહાન મહેરબાન છે.

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ
يَحْمِلُ أَسْفَارًا ط بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ط
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑤

(૫) તે લોકોનો દાખલો કે જેમના પર તવરેત (ના શિક્ષણ અને અમલ)નો બોજો નાખવામાં આવ્યો હતો, પણ જેમણે તેનો ભાર ઊંચક્યો નહિ તેમનો દાખલો તે ગઘેડાના જેવો છે કે જેણે કિતાબોનો બોજો ઉપાડેલો હોય; તે લોકોની સરખામણી કે જેમણે અલ્લાહની આયતોને જૂઠલાવી હોય કેવી બૂરી છે ? અને અલ્લાહ ઝુલમગાર કોમોની રાહબરી નથી કરતો.

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ

النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ①

(૬) (અય રસૂલ !) તું કહે કે અય યહૂદીઓ ! જો તમે એવું ગુમાન કરો છો કે તમેજ અલ્લાહના

દોસ્ત છે અને બીજા કોઈ લોકો નથી તો જો તમે
(તમારા આ ગુમાનમાં) સાચા હો તો મોત માંગી
લો.

وَلَا يَتَمَنَّوْنَ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيهِمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
بِالظَّالِمِينَ ﴿٤﴾

(૭) પરંતુ (આ) પહેલાં તેમના હાથ જે કામો કરી
ચૂક્યા છે તેના લીધે આ (લોકો) તેની ઇચ્છા કદી
પણ કરશે નહિ; અને અલ્લાહ આ ઝાલિમોથી સારી
રીતે વાકેફ છે.

قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ
إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥﴾

(૮) (અય રસૂલ !) તું કહે, તે મોત કે જેનાથી તમે નાસતા ફરો છો તે તમારી અવશ્ય મુલાકાત કરનાર છે, પછી તમે છુપી તથા જાહેર (વાતો)ના જાણકાર (અલ્લાહ)ની હજૂરમાં પાછા ફેરવવામાં આવશો. પછી જે કામો તમે કર્યા કરતા હતા તેનાથી તે તમને વાકેફ કરી દેશે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۗ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩﴾

(૯) અય ઇમાન લાવનારાઓ ! જ્યારે જુમ્આના દિવસે (જુમ્આની) નમાઝ માટે પોકારવામાં આવે

તો તમે અલ્લાહની યાદ (માટે મસ્જિદ) તરફ દોડી જાઓ, અને લેણદેણ પડતું મૂકો; અગર તમે સમજતા હો તો આ તમારા માટે બહેતર છે.

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ
فَضْلِ اللَّهِ وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ⑩

(૧૦) પછી જ્યારે નમાઝ પૂરી થઈ જાય તો જમીનમાં ફેલાઈ જાઓ, અને અલ્લાહની મહેરબાની (રોઝી)ના ઇચ્છનારાઓ થાઓ, અને અલ્લાહને વિશેષ (પ્રમાણમાં) યાદ કરો કે કદાચને તમે સફળતા મેળવો.

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِبًا ۗ قُلْ
 مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ۗ وَاللَّهُ خَيْرُ
 الرَّازِقِينَ ۝۱۱

(૧૧) અને જ્યારે તેઓ કોઈ વેપારની અથવા રમત ગમતની વાત જુએ છે તો તેઓ (નમાઝને પડતી મૂકી) તેની તરફ દોડી જાય છે, અને તને (નમાઝ પઢતો) ઉભો છોડી જાય છે; (અય રસૂલ!) તું કહે કે જે કાંઈ અલ્લાહ પાસે છે તે આ ખેલકૂદ અને વેપાર કરતાં બહેતર છે; અને અલ્લાહ સર્વે રોઝી આપનારાઓ કરતાં ઉત્તમ (રોઝી) આપનારો છે.

સૂરએ મુનાફફુન / سورة المنافقون

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અલ્લાહના નામથી (શરૂ કરું છું) જે ઘણો મહેરબાન
(કૃપાળુ), બહુજ રહેમ (દયા) વાળો છે.

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ

يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكَاذِبُونَ ①

(૧) (અય રસૂલ !) જે વખતે દાંભિકો તારી પાસે
આવે છે ત્યારે કહે છે કે અમે સાક્ષી આપીએ છીએ
કે બેશક તું અલ્લાહનો રસૂલ છે; અને અલ્લાહ તો
જાણે છે જ કે બેશક તું તેનો રસૂલ છે; પરંતુ
અલ્લાહ આ (વાતની) સાક્ષી આપે છે કે આ
દાંભિકો (તેમ કહેવામાં) અવશ્ય જૂઠા છે.

إِتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ②

(૨) તેમણે પોતાની (જૂઠી) પ્રતિજ્ઞાઓને ઢાલ બનાવી લીધી છે, જેથી લોકોને અલ્લાહના માર્ગથી અટકાવે; બેશક જે વર્તન તેઓ કરે છે તે ઘણુંજ બૂરું છે.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا
يَفْقَهُونَ ③

(૩) આ એ માટે કે તેઓ (જાહેરમાં) ઇમાન લાવ્યા, અને પાછા નાસ્તિક બની ગયા; હવે તેમના દિલો

પર મહોર મારી દેવામાં આવી છે, જેથી તેઓ કાંઈ પણ સમજતા નથી.

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ ط وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ ط كَأَنَّهُمْ خُشْبٌ مِّنْ سِنْدَةٍ ط يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ط هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرُهُمْ ط قَتَلَهُمُ اللَّهُ زَانِي يُؤْفَكُونَ ④

(૪) અને જ્યારે તું તેમને જુએ તો તેમનાં (બાહ્ય) શરીર તને સારાં દેખાશે; અને જો તેઓ વાતો કરે તો તું તેમની વાતો (ધ્યાન દઈ) સાંભળશે; (પણ) તેઓ (જ્ઞાન અને સાનથી) એવા (ખાલી) છે જેવા કે કપડાં પહેરાવી ભીંતને અડકાડી ઉભા કરેલા

લાકડાના ઢીમયાં, તેઓ દરેક ચીસને એવી ધારે છે કે તેમની જ વિરુદ્ધ છે; એજ (તારા) દુશ્મન છે, માટે તેમનાથી સાવચેત રહે; અલ્લાહ તેમને ગારત કરે; તેઓ ક્યાં બહેકી જાય છે?

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوْا رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝

(૫) જ્યારે તેમને કહેવામાં આવે છે કે આવો, અલ્લાહનો રસૂલ તમારા માટે ક્ષમાની દુઆ કરે તો તેઓ પોતાના માથાં ફેરવી લે છે, અને તું તેમને જોશે કે તેઓ અભિમાનમાં પીઠ ફેરવી ચાલ્યા જાય છે.

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۗ لَنْ

يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑥

(5) (માટે) તું તેમના હકમાં ક્ષમાની દુઆ માંગે યા
ન માંગે એ સરખું જ છે; અલ્લાહ હરગિજ તેમના
ગુનાહ માફ કરશે નહિ; બેશક અલ્લાહ આજ્ઞાભંગ
કરનારા લોકોની રાહબરી નથી કરતો.

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلٰی مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتّٰى

يَنْفُضُوا ۗ وَاللّٰهُ خَزَائِنُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ

لَا يَفْقَهُوْنَ ⑦

(7) આ એજ (લોકો) છે કે જેઓ (અન્સારોને) કહે
છે કે અલ્લાહના રસૂલ પાસે જે (મુહાજેરીન) લોકો

છે તેમના પર તમારા નાણાં ખરચો નહિ, અહીં સુધી કે તેઓ (કંટાળીને) વિખરાઈ જાય; જો કે આસમાનો તથા જમીનના ખજાના અલ્લાહના જ છે, પણ દાંભિકો તે સમજતા નથી.

يَقُولُونَ لَيْنِ رَّجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ ط وَاللَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

(૮) તેઓ કહે છે કે જો અમે મદીના પાછા ફરીને જઈએ તો ત્યાંના આબરૂદાર લોકો ત્યાંના ઝલીલ (લોકો)ને જરૂર જરૂર કાઢી મૂકશે; જો કે ખરેખરી ઇઝત અલ્લાહના માટે છે, અને તેના રસૂલના

માટે. અને મોઅમીનો માટે; પરંતુ મુનાફિકો તે જાણતા નથી.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ
ذِكْرِ اللَّهِ ۗ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩﴾

(૯) અથ ઇમાન લાવનારાઓ ! (ખબરદાર !)
તમને અલ્લાહની યાદથી ન તમારી સંપત્તિ
ગાફીલ કરવા પામે ન તમારી સંતતિ. અને જે
એવું કરશે તેઓજ હાનિ ભોગવનારા છે.

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَّ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ
فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۗ فَأَصَّدَّقَ ۚ وَأَكُنْ
مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٠﴾

(૧૦) અને અમોએ તમને જે આપ્યું છે તેમાંથી કાંઈક (અમારી રાહમાં) ખરચ કરો એ પહેલાં કે તમારામાંથી કોઈનું મોત આવી પહોંચે, પછી તે કહેવા લાગે કે અય મારા રબ્બ! તેં મને બીજી થોડીક મોહલત કેમ ન આપી કે જેથી હું દાનધર્મ કરતે અને હું નેક બંદાઓ માંનો થઈ જાત?

وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

(૧૧) અને અલ્લાહ કોઈ જીવને જ્યારે કે તેનું મોત આવી જશે હરગિજ મોહલત નહિ આપે; અને તમે જે કાંઈ કરો છો તેનાથી અલ્લાહ માહિતગાર છે.

سورة التغابن / સૂરએ તગાબુન

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અલ્લાહના નામથી (શરૂ કરું છું) જે ઘણો મહેરબાન
(કૃપાળુ), બહુજ રહેમ (દયા) વાળો છે.

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ
الْحَمْدُ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

(૧) જે કાંઈ આસમાનોમાં છે અને જે કાંઈ
જમીનમાં છે તે અલ્લાહ (ના નામ)ની તસ્બીહ કરે
છે, હુકૂમત તેની જ છે, અને દરેક પ્રકારના વખાણ
તેનાજ માટે છે, અને એજ દરેક વસ્તુ પર સંપૂર્ણ
કાબૂ ધરાવે છે.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ ط وَاللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ②

(૨) તે એજ છે જેણે તમને પેદા કર્યા, પછી તમારામાંથી કોઈ તો નાસ્તિક છે અને તમારામાંથી કોઈ મોઅમીન છે; અને તમે જે કાંઈ કરો છો તે અલ્લાહ જુએ છે.

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ
صُورَكُمْ ءِ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ③

(૩) તેણે આસમાનો તથા જમીન સત્ય હેતુ પૂર્વક સર્જ્યા છે; અને તેણેજ તમારી આકૃતિઓ બનાવી

પછી તમારી આકૃતિઓ (બનાવી તે) સુંદર બનાવી છે, અને છેવટનું ફરવું પણ તેનીજ તરફ થશે.

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا

تُعْلِنُونَ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ④

(૪) જે કાંઈ આસમાનોમાં છે તેને તે સારી રીતે જાણે છે, અને જે કાંઈ જમીનમાં છે તેને પણ; અને તમે જે કાંઈ સંતાડો છો તેને જાણે છે, અને તમે જે કાંઈ જાહેર કરો છો તેને પણ; અને અલ્લાહ મનની વાતોથી પણ ખૂબ વાકેફ છે.

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَنَفَاقُوا وَبَالَ

أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑤

(૫) શું તમારી પાસે તે લોકોની હકીકત નથી પહોંચી કે જેમણે અગાઉ નાસ્તિકપણું કર્યું હતું ? જેથી તેમણે પોતાની કરણીના માઠાં પરિણામની (દુનિયામાં) મજા ચાખી, અને (વળી) આખેરતમાં તેમના માટે દુઃખદાયક અઝાબ પણ છે.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالُوْا اَبَشْرٌ

يَهْدُوْنَ نَا ۚ فَكْفَرُوْا وَتَوَلَّوْا ۗ وَاسْتَعْجَلُوْا اللّٰهَ ۗ وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ﴿٦﴾

(૬) આ એ કારણે કે તેમના રસૂલ તેમની પાસે ખુલ્લી દલીલો લઈને આવતા હતા પણ તેઓ કહેતા હતા કે શું (અમારા જેવા) માણસો અમને હિદાયત કરશે ? જેથી તેઓ ઇમાન ન લાવ્યા અને મોંઢું ફેરવી લીધું, અને અલ્લાહે પણ તેમની

દરકાર કરી નહિ; અને અલ્લાહ બેપરવાહ (અને)
વખાણને પાત્ર છે.

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا ط قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ
ثُمَّ لَتُنَبَّؤَنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ط وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ④

(૭) જે લોકો નાસ્તિક છે તેઓ એવું ગુમાન કરે છે
કે તેઓ હરગિજ ઉઠાડવામાં નહિ આવે; (અય
રસૂલ!) તું કહે કે અલબત્ત, મારા પરવરદિગારની
કસમ ! તમે અવશ્ય ઉઠાડવામાં આવશો, પછી
તમે જે કાંઈ કરી ચૂક્યા છો તેનાથી તમને જરૂર
વાકેફ કરવામાં આવશે; અને આ વાત અલ્લાહના
માટે તદ્દન સહેલી છે.

فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا ۗ وَاللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٨﴾

(૮) માટે અલ્લાહ પર તથા તેના રસૂલ પર તથા તે નૂર (કુરઆન) પર કે જેને અમોએ ઉતાર્યું છે ઇમાન લાવો અને તમે જે કાંઈ કરો છો તેનાથી અલ્લાહ સારી રીતે માહિતગાર છે.

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۗ وَمَنْ يُؤْمِنْ
بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٩﴾

(૯) ભેગાં કરવાના દિવસે તે તમને ભેગાં કરશે, એજ તો હાર જીતનો દિવસ હશે; અને જે અલ્લાહ

